

INFORMES FINANCIEROS

2º CONGRESO MUNDIAL DE LA CSI

VANCOUVER, 21-25 DE JUNIO DE 2010

AHORA LOS PUEBLOS – DE LA CRISIS A LA JUSTICIA GLOBAL



ITUC CSI IGB

INFORMES FINANCIEROS 2007 - 2009

ÍNDICE

	<i>Page</i>
Introducción.....	5
Capítulo 1: Perspectiva General 2007 - 2009	7
Capítulo 2: Ingresos y Gastos	11
Capítulo 3: Fondo de Solidaridad	17
Capítulo 4: Fondos de Ayuda al Desarrollo.....	21
Capítulo 5: Informes de los Auditores Externos e Internos	23
<i>Para el año 2007 – Auditores externos</i>	<i>23</i>
<i>Para el año 2007 – Auditores internos.....</i>	<i>29</i>
<i>Para el año 2008 – Auditores externos.....</i>	<i>35</i>
<i>Para el año 2008 – Auditores internos.....</i>	<i>41</i>
<i>Para el año 2009 – Auditores externos.....</i>	<i>45</i>
<i>Para el año 2009 – Auditores internos.....</i>	<i>51</i>

INTRODUCCIÓN

Los Informes Financieros correspondientes a los años 2007 a 2009 cubren los tres primeros años de funcionamiento de la CSI. El capítulo 1 ofrece una visión general de la evolución de todos los fondos de la CSI, el capítulo 2 se refiere a los ingresos y gastos, el capítulo 3 al Fondo de Solidaridad, y el capítulo 4 cubre los Fondos de Ayuda al Desarrollo. A continuación, el capítulo 5 reproduce los informes de los Auditores Externos, las declaraciones financieras anuales y los informes de los Auditores Internos.

Estos años supusieron desafíos significativos para la CSI, tanto en relación con la estabilidad financiera global de la Confederación como respecto a la gestión financiera. Si bien el resultado final resulta satisfactorio –dado que la CSI entró en el año del Congreso con un presupuesto equilibrado y el Fondo General registraba un saldo de alrededor de 1,82 millones de Euros, sin contar el Fondo de Reserva que se mantiene a un nivel equivalente a cuatro meses de gastos en base al presupuesto actual– no pueden ignorarse las serias dificultades que hemos encontrado en este primer período de Congreso, máxime teniendo en cuenta que no todas ellas pueden considerarse resueltas de manera definitiva. De hecho, en la reunión que mantendrá inmediatamente antes del Congreso, el Consejo General deberá considerar una serie de recomendaciones que tendrían importantes implicaciones para el futuro.

Recordarán que las circunstancias financieras iniciales de la CSI estuvieron determinadas por los fondos heredados de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres tal como decidiera el Congreso de disolución de dicha organización. De ahí en adelante, la CSI tuvo de hacer frente a una situación en la que los ingresos presupuestados provenientes de las cuotas de afiliación se estancaron en términos nominales como resultado de descensos en la membresía cotizante de algunas organizaciones, mientras que los gastos aumentaron, en ocasiones considerablemente. Como resultado de ello, el Consejo General se vio obligado a adoptar un presupuesto deficitario para 2009 y dio instrucciones al Secretario General para que presentase propuestas de reorganización a fin de permitir la presentación de un presupuesto equilibrado para 2010. La reorganización sería aprobada por el Consejo General en octubre de 2009, y los ahorros que supuso permitieron registrar un excedente para ese año y la adopción de un presupuesto equilibrado para 2010. Conviene señalar que esta operación implicó la transferencia de determinados costos significativos –incluyendo costos de personal– para que fuesen cubiertos por fondos externos movilizados a través de la estrategia de cooperación al desarrollo de la CSI.

Se ha vigilado de cerca la situación respecto a las cuotas de afiliación, y el Consejo General ha venido aplicando rigurosamente las disposiciones estatutarias relevantes en el caso de aquellas afiliadas que no cumplen con sus obligaciones financieras. Esto implicó la expulsión de seis organizaciones de la lista de afiliadas en los años que cubre este informe. Como resultado de ello, los niveles de cuotas de afiliación en mora han permanecido relativamente bajos, y para finales de 2009 únicamente el 2,45% sigue aún pendiente de pago. No obstante, siguen examinándose algunas cuestiones, incluyendo las diferencias existentes entre la membresía declarada y la membresía cotizante, la notificación de cambios en el número de efectivos y anomalías en la clasificación de las afiliadas en las distintas bandas a partir de las cuales se calculan las cuotas a pagar.

La crisis financiera tuvo un impacto considerable sobre las inversiones de la CSI y reveló graves deficiencias en su gestión. En 2008 se registraron pérdidas no realizadas por valor de EUR 1.421.237, aunque se recuperarían EUR 229.107 en 2009 gracias a una coyuntura positiva en el mercado financiero.

En este contexto, la reunión del Consejo General que tendrá lugar inmediatamente antes del Congreso deberá adoptar una serie de directrices para las inversiones de la CSI, con objeto de garantizar la gestión efectiva de los fondos de la CSI y una mayor seguridad en el futuro.

Al trasladarse los fondos de la CIOSL a la CSI quedó patente que una cantidad considerable de fondos se mantenía en provisiones para cubrir costos extraordinarios que habían dejado de ser relevantes. Estas provisiones, que ascendían a EUR 655.329 fueron revertidas en 2008 y 2009. No obstante, se mantuvieron otras provisiones, por valor de EUR 3.296.312, que corresponden a costos previstos y que están de acuerdo con las normas contables habituales.

Los Informes Financieros muestran un aumento substancial en el saldo del Fondo de Solidaridad, lo que revela un gasto considerablemente inferior a lo que podría cubrir el Fondo. Resulta quizás paradójico, pero en cualquier caso perjudicial, que pese a haberse adoptado normas para el empleo del Fondo, que deberían haber servido para que se cumpliese la finalidad establecida de hacer llegar una solidaridad práctica, la CSI no haya sido capaz de corresponder a una necesidad indudable de apoyo con el suministro de unos recursos que estaban disponibles. Y esto se ha producido pese a las reiteradas advertencias del Consejo de Administración del FS, de las que el Congreso podría hacerse eco lanzando un llamamiento para que se proceda a una revaluación urgente y fundamental de las operaciones del Fondo.

Los Informes Financieros muestran un marcado incremento en los ingresos y gastos de los Fondos de Ayuda al Desarrollo. Esto es un resultado muy bien recibido del considerable incremento en las actividades de cooperación al desarrollo llevadas a cabo por la CSI. No obstante, como estos recursos son puestos a nuestra disposición por las organizaciones solidarias para desarrollar un trabajo específico, no tienen un impacto material sobre la situación financiera de la CSI.

Por último, los informes de los Auditores Externos y de los Auditores Internos muestran el contenido y la amplitud de los servicios y el apoyo que brindan a la CSI. Sus recomendaciones, sin excepción, han sido cuidadosamente examinadas por la dirección y, en muchos casos, han contribuyendo a mejorar su rendimiento haciendo el mejor uso posible de los recursos de que dispone la CSI.

Al presentar estos informes al Congreso, quisiera dejar constancia de mi agradecimiento a los Auditores y al personal de la CSI encargado de administrar sus finanzas, que han trabajado muy duro, en ocasiones en circunstancias particularmente exigentes, para preparar la información que figura en los mismos y para que la CSI pueda acudir al Congreso con una sólida posición financiera.



Guy Ryder
Secretario General
Bruselas, junio de 2010

CAPÍTULO 1

PERSPECTIVA GENERAL 2007 – 2009

Fondos

El Cuadro 1 que figura a continuación ofrece un examen general consolidado de los activos y pasivos de la CSI para el período en consideración, es decir del 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2009. Los Capítulos 3 y 4 de este informe financiero presentan un examen general del Fondo de Solidaridad y de los Fondos de Ayuda al Desarrollo respectivamente. Los informes anuales de los Auditores Externos, junto con su certificación de las correspondientes Hojas de Balance de la CSI e incluyendo asimismo información adicional sobre los balances y movimientos de fondos, figuran en el Capítulo 5, que contiene también los informes anuales de los Auditores Internos que fueron presentados al Consejo General.

Cuadro 1
Hojas de Balance 2007-2008-2009

	<i>Al 31 de diciembre de 2007</i>	<i>Al 31 de diciembre de 2008</i>	<i>Al 31 de diciembre de 2009</i>
FONDOS			
Fondo General	2.996,60	801.396,84	1.823.843,27
Fondo de Reserva	3.705.000,00	3.705.000,00	3.705.000,00
Fondo de Solidaridad	2.943.687,66	3.304.707,40	4.109.909,11
Fondo del Edificio		3.215.104,83	3.172.023,57
Otros Fondos: Fondo especial de jubilación del personal	105.575,89	114.020,71	96.264,46
Otros Fondos: CSI-CRPE	<u>48.859,88</u>	<u>238.223,02</u>	<u>222.985,46</u>
	<u>6.806.120,03</u>	<u>11.378.452,80</u>	<u>13.130.025,87</u>
EMPLEO DE LOS FONDOS			
ITUBI		3.215.104,83	3.172.023,57
Bienes muebles		14.818,63	42.083,76
Bienes muebles (depreciación)		(2.963,73)	(12.544,60)
Activos fijos: hardware	10.332,46	26.464,29	43.268,07
Activos fijos (depreciación): hardware	<u>(3.444,15)</u>	<u>(12.265,58)</u>	<u>(26.688,27)</u>
	6.888,31	3.241.158,44	3.218.142,53
Activos corrientes			
Inversiones a corto plazo	8.710.496,99	14.028.898,51	9.215.148,87
Efectivo en banco	264.412,72	801.453,56	6.638.153,80
Depósitos de garantía	3.497,40	3.497,40	3.497,40
Deudores	<u>866.225,21</u>	<u>1.423.311,27</u>	<u>1.243.832,34</u>
	9.844.632,32	16.257.160,74	17.100.632,41
Pasivos corrientes			
Fondos de Ayuda al Desarrollo	181.657,67	1.190.130,88	438.631,30
Acreedores	1.836.155,92	3.554.127,49	3.453.805,56
Provisiones	<u>1.027.587,01</u>	<u>3.375.608,01</u>	<u>3.296.312,21</u>
	3.045.400,60	8.119.866,38	7.188.749,07
Activos corrientes netos	<u>6.799.231,72</u>	<u>8.137.294,36</u>	<u>9.911.883,34</u>
	<u>6.806.120,03</u>	<u>11.378.452,80</u>	<u>13.130.025,87</u>

Fondo General – Fondos Acumulados

Este fondo representa la acumulación de los excedentes y déficits anuales registrados por la cuenta de ingresos y gastos del Fondo General. Las cuotas de afiliación recibidas después del 31 de diciembre del año en que debían haber sido pagadas, también son transferidas directamente a este fondo. El Consejo General decide sobre la disponibilidad del saldo de estos fondos acumulados o respecto a cualquier asignación ad-hoc a partir del Fondo. Tal como se explica en el Capítulo 2 del presente informe, el resultado acumulado de la cuenta de Ingresos y Gastos del Fondo General para el período del 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2009 fue un excedente global de EUR 730.597, que sería transferido al Fondo General.

Al 31 de diciembre de 2009, el Fondo General – Fondos Acumulados se situaba en EUR 1.823.843.

Fondo de Reserva

Al establecerse la CSI se decidió mantener este Fondo a un nivel equivalente a cuatro meses del gasto presupuestado para la Confederación.

Al 31 de diciembre de 2009, el Fondo de Reserva se situaba en EUR 3.705.000.

Fondo del Edificio

En 1990 se firmó un contrato para la construcción de un nuevo edificio sindical. Desde entonces, la Maison Syndicale Internationale (MSI) posee seis de los pisos del edificio, actualmente alquilados a la CSI y a la Confederación Europea de Sindicatos (CES), que a su vez han subalquilado cierto número de oficinas a sus afiliadas y a otras organizaciones sindicales. En este contexto, en la nueva CSI se establecería un Fondo del Edificio destinado a invertir en la MSI. Un total de 1.683 acciones de la MSI (de un total de 10.000) fueron asignadas a la CSI.

Al 31 de diciembre de 2009, el Fondo del Edificio ascendía a EUR 3.172.024.

Fondo de Solidaridad

Los ingresos del Fondo de Solidaridad (FS) proceden de contribuciones voluntarias. El Consejo de Administración del Fondo de Solidaridad decide anualmente la asignación de dichos fondos, que quedan registrados como *FS - General*. Algunas organizaciones afiliadas marcan sus contribuciones al FS destinándolas específicamente a ciertos fines, y éstas quedan registradas por tanto como *FS - Con Fines Precisos*. En el Capítulo 3 del presente informe se ofrecen más detalles al respecto.

Otros Fondos: Fondo especial de jubilación del personal

El Fondo especial de jubilación del personal consiste en las primas (e intereses acumulados) que se reservan para los representantes y miembros del personal con contratos de empleo en el extranjero, en relación con la pensión de jubilación. Al 31 de diciembre de 2009, el Fondo especial de jubilación del personal ascendía a EUR 96.264.

Otros Fondos: CSI-CRPE

El Fondo CSI-CRPE representa la acumulación de excedentes y déficits anuales de las cuentas de ingresos de gastos del CRPE. Al 31 de diciembre de 2009, el Fondo CSI-CRPE se situaba en EUR 222.985.

Fondos de Ayuda al Desarrollo

Aunque no constituyen ingresos propios de la CSI, organizaciones donantes y fundaciones ponen a disposición de la CSI fondos para actividades relacionadas con proyectos. Los balances de la Confederación incluyen estas operaciones y el saldo al final de cada año consta bajo pasivo corriente. El Capítulo 4 ofrece detalles de las transacciones en relación con los Fondos de Ayuda al Desarrollo.

CAPÍTULO 2

INGRESOS Y GASTOS

El Cuadro 2 que figura a continuación ofrece una perspectiva general de la cuenta de ingresos y gastos de la CSI para el período en consideración, es decir del 1 de enero de 2007 al 31 de diciembre de 2009.

Cuadro 2
Ingresos y Gastos 2007-2009

	<i>2007</i> <i>EUR</i>	<i>2008</i> <i>EUR</i>	<i>2009</i> <i>EUR</i>
<u>INGRESOS</u>			
Cuotas de afiliación recibidas:			
Año en curso	10.457.958,33	10.555.560,21	10.848.377,22
Años anteriores	<u> </u>	<u>123.395,04</u>	<u>190.444,54</u>
	10.457.958,33	10.678.955,25	11.038.821,76
<u>Consejo Global Unions</u>			
Consejo Global Unions (CGU)		1.591,73	11.951,18
Ingresos a las Oficinas	193.701,22	142.757,40	143.451,64
Ingresos de otras inversiones financieras		583.818,17	332.634,65
Otros ingresos	<u>162.301,46</u>	<u>127.838,65</u>	<u>32.454,21</u>
	<u>10.813.961,01</u>	<u>11.534.961,20</u>	<u>11.559.313,44</u>
<u>GASTOS</u>			
<u>Sede Central de la CSI</u>			
2º Congreso Mundial de la CSI (provisión)	250.000,00	250.000,00	250.000,00
Conferencias, reuniones, viajes y actividades	548.440,96	522.747,51	744.005,89
Provisiones revertidas para reuniones y conferencias		-303.329,04	-122.000,00
Alquiler y mantenimiento de oficina	1.102.947,68	1.104.611,98	1.184.748,58
Otros gastos de oficina	281.876,99	291.155,75	380.370,49
Salarios, cargas sociales, etc.	5.049.367,61	5.147.943,33	5.385.117,05
Gastos imprevistos de personal	89.762,93	134.245,87	109.799,03
Prensa y publicaciones	317.106,14	374.846,22	351.902,29
Biblioteca, mobiliario, equipo y depreciación	48.894,73	47.063,62	44.595,10
Provisiones revertidas para compra de mobiliario y equipo			-210.000,00
Diversos: gastos imprevistos	<u> </u>	<u> </u>	<u>-302.042,79</u>
	7.688.397,04	7.569.285,24	7.816.495,64
<u>Otras oficinas de la CSI</u>			
Oficina de Ginebra	578.070,39	515.242,49	421.462,91
Oficina ante la ONU en Nueva York	150.356,27	158.210,98	206.822,57
Oficina CSI/FSI, Washington	127.577,51	129.070,41	159.132,07
Oficina de la CSI para los NEI	86.343,47	74.361,73	86.679,36
Oficina de la CSI en Amman	63.976,15	34.776,15	34.650,00
Oficina en Hong Kong	72.020,76	20.000,00	12.500,00
Provisiones revertidas Oficina en Hong Kong	<u> </u>	<u> </u>	<u>-20.000,00</u>
	1.078.344,55	931.661,76	901.246,91

<u>Organizaciones y Estructuras Regionales</u>			
Organización Regional Africana	591.848,08	568.979,88	671.561,92
Organización Regional para Asia-Pacífico	684.057,59	795.325,82	691.254,08
Organización Regional para las Américas	399.040,41	511.817,92	414.668,46
Consejo Regional Paneuropeo (CRPE)	30.000,00	31.500,00	
Consejo Global Unions (CGU)			41.640,00
	<u>1.704.946,08</u>	<u>1.907.623,62</u>	<u>1.819.124,46</u>
	10.471.687,67	10.408.570,62	10.536.867,01
Pérdida de valor de inversiones financieras	339.276,74	1.421.236,53	
	<u>10.810.964,41</u>	<u>11.829.807,15</u>	<u>10.536.867,01</u>
<u>TRANSFERENCIAS AL FONDO GENERAL</u>			
Ingresos de años anteriores		123.395,04	190.444,54
(Déficit)/Excedente para el año	<u>2.996,60</u>	<u>(418.240,99)</u>	<u>832.001,89</u>
	<u>2.996,60</u>	<u>(294.845,95)</u>	<u>1.022.446,43</u>

Ingresos: Cuotas de afiliación

El nivel de las cuotas que deberán pagar las afiliadas a la CSI está determinado mediante un sistema aprobado por el Consejo General. Se calcula en base al Ingreso Nacional Bruto (INB) per cápita de cada país, publicado por el Banco Mundial. Este sistema permite al Secretariado determinar automáticamente el nivel de cuotas de afiliación aplicable a cada organización afiliada.

El sistema consta de cinco bandas que cubren los distintos niveles de INB per cápita, como sigue:

	<i>Países con INB per cápita</i>
Banda 1	US\$ 10.001 ó más
Banda 2	US\$ 5.001 – 10.000
Banda 3	US\$ 3.001 – 5.000
Banda 4	US\$ 1.001 – 3.000
Banda 5	US\$ 1.000 ó menos

Para el período de referencia, la tasa de las cuotas de afiliación pagadera anualmente por cada mil miembros (en Euros) era la siguiente:

Cuadro 3
Tasa de afiliación anual por mil miembros

	<i>Año 2007</i>	<i>Año 2008</i>	<i>Año 2009</i>
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Banda 1	182,20	185,85	191,45
Banda 2	65,45	66,75	68,75
Banda 3	23,50	24,00	24,75
Banda 4	8,50	8,65	8,90
Banda 5	3,00	3,05	3,15

Esto representó un incremento del 2% para los años 2007 y 2008, y del 3% para el año 2009, tal como decidiera el Congreso Fundador.

Al 31 de diciembre de 2009, la CSI contaba con 312 organizaciones afiliadas. Durante el período transcurrido hasta el 31 de diciembre de 2009, 20 nuevas afiliadas se incorporaron a la CSI, siete se fusionaron y fueron aceptadas como una sola afiliada, y 6 renunciaron a su afiliación.

La clasificación de las organizaciones afiliadas en la escala de cuotas de afiliación sería la siguiente:

<i>Número de afiliadas a finales del año 2009</i>	
Banda 1	69
Banda 2	16
Banda 3	47
Banda 4	68
Banda 5	<u>112</u>
	312

La membresía declarada de las organizaciones afiliadas era la siguiente:

	<i>Año 2007</i>	<i>Año 2009</i>
Banda 1	60.868.249	65.212.468
Banda 2	3.222.521	3.760.230
Banda 3	7.264.880	8.597.237
Banda 4	53.143.744	57.198.461
Banda 5	<u>40.585.605</u>	<u>41.920.995</u>
	165.084.999	176.689.391

La membresía cotizante de las organizaciones afiliadas era la siguiente:

	<i>Año 2007</i>	<i>Año 2009</i>
Banda 1	55.063.196	54.501.481
Banda 2	3.026.116	2.867.456
Banda 3	6.377.062	6.521.389
Banda 4	27.828.445	29.635.499
Banda 5	<u>26.836.494</u>	<u>26.436.892</u>
	119.131.313	119.962.717

Las cuotas de afiliación realmente recibidas durante el año en que debían pagarse se detallan en el cuadro 4 que figura a continuación:

Cuadro 4
Cuotas recaudadas totales (Euros)

	<i>Año 2007</i>	<i>Año 2008</i>	<i>Año 2009</i>
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
Banda 1	9.921.106,55	9.981.966,59	10.258.172,74
Banda 2	165.884,60	186.638,87	194.159,35
Banda 3	122.089,42	117.797,55	94.189,97
Banda 4	182.254,84	204.681,59	233.809,59
Banda 5	<u>66.622,92</u>	<u>64.475,61</u>	<u>68.045,57</u>
	10.457.958,33	10.555.560,21	10.848.377,22

Estos datos no reflejan el pago atrasado de las cuotas recibido en años posteriores.

Conviene señalar que, al 31 de diciembre de 2009 los siguientes montos siguen considerados como pendientes de pago:

Pendiente para el año 2007:	EUR	17.522
Pendiente para el año 2008:	EUR	34.643
Pendiente para el año 2009:	EUR	230.754

Ejerciendo la autoridad que le confieren los Estatutos, el Consejo General llegó a acuerdos con algunas afiliadas que atravesaban condiciones generales económicas y sociales o políticas que no les permitían abonar la tasa de afiliación en su totalidad. Dichos acuerdos preveían la dispensa de la totalidad o parte de las cuotas adeudadas.

Los informes anuales de los Auditores Internos ofrecen mayores detalles con respecto a las cuotas de afiliación en mora (Capítulo 5 de este informe). Para finales de 2009, la situación era la siguiente:

Cuadro 5
Cuotas en mora por organización

<i>Número de organizaciones</i>	<i>Membresía cotizante</i>	<i>%</i>	
235	108.528.755	75,32%	Sin retrasos
45	7.615.102	14,42%	1 trimestre
20	3.005.910	6,41%	2 – 4 trimestres
<u>12</u>	<u>542.950</u>	<u>3,85%</u>	5 – 8 trimestres
312	119.692.717	100,00%	

Conviene señalar que el Artículo XXXII de los Estatutos estipula que: “Se considerarán como retiradas de la Confederación a las organizaciones que adeuden ocho o más trimestres de cuotas de afiliación”.

Cuotas de afiliación por regiones

Los cuadros siguientes muestran la membresía y las cuotas de afiliación de las distintas regiones y sub-regiones geográficas en 2007, en comparación con las cifras a finales del período en consideración (31 de diciembre de 2009).

Cuadro 6
Membresía declarada y cotizante y cuotas recibidas por región

	<i>Membresía declarada a finales de año</i>	
	<i>2007</i>	<i>2009</i>
África	12.547.351	13.879.633
Asia y el Pacífico	28.557.300	32.247.534
Oriente Medio	1.282.326	1.282.326
Europa Central y Oriental/NEI	50.072.107	47.956.013
Europa Occidental	41.881.467	46.204.253
América del Norte	10.308.000	10.389.238
América Latina	20.214.450	24.510.096
Caribe	<u>221.998</u>	<u>220.298</u>
	165.084.999	176.689.391

	<i>Membresía declarada a finales de año</i>	
	<i>2007</i>	<i>2009</i>
África	11.998.148	12.170.853
Asia y el Pacífico	16.337.124	18.081.954
Oriente Medio	1.284.000	1.284.000
Europa Central y Oriental/NEI	28.109.336	25.760.947
Europa Occidental	36.705.196	36.127.209
América del Norte	10.308.000	10.353.985
América Latina	14.170.027	16.001.287
Caribe	<u>219.482</u>	<u>182.482</u>
	119.131.313	119.962.717

	<i>Cuotas realmente recibidas</i>	
	<i>Año 2007</i>	<i>Año 2009</i>
	<i>EUR</i>	<i>EUR</i>
África	79.723	97.127
Asia y el Pacífico	1.546.894	1.652.061
Oriente Medio	74.518	56.926
Europa Central y Oriental/NEI	269.166	281.576
Europa Occidental	6.493.024	6.670.788
América del Norte	1.878.118	1.982.270
América Latina	111.235	102.503
Caribe	<u>5.280</u>	<u>5.126</u>
	10.457.958	10.848.377

Ingresos de inversiones financieras y otros ingresos

Estos ingresos se derivan esencialmente de las inversiones de las reservas acumuladas, de otros ingresos recibidos por las oficinas de la CSI y, en menor escala, de la venta de publicaciones y otros ingresos diversos.

CAPÍTULO 3

FONDO DE SOLIDARIDAD

Los ingresos del Fondo de Solidaridad (FS) provienen de contribuciones voluntarias que deberán utilizarse de acuerdo con las normas establecidas por el Consejo General. El Consejo de Administración del FS decide anualmente la asignación de estos fondos, que quedan registrados como *FS - General*. Algunas afiliadas indican un propósito específico a sus contribuciones voluntarias, y estas se registran como *FS - Con Fines Precisos*.

Los balances de la Confederación (véase Capítulo 5 de este informe) presentan el balance de ingresos y gastos para el FS al final de año, para los años 2007, 2008 y 2009. Estas operaciones se resumen en el Cuadro 7 que figura a continuación:

Cuadro 7
Balance del Fondo de Solidaridad

	<i>2007</i> <i>EUR</i>	<i>2008</i> <i>EUR</i>	<i>2009</i> <i>EUR</i>
<u>Ingresos (contribuciones)</u>			
General	1.019.838,26	992.345,93	1.041.790,51
Fines precisos	<u>286.525,28</u>	<u>281.932,68</u>	<u>400.566,56</u>
	1.306.363,54	1.274.278,61	1.442.357,07
<u>Gastos</u>			
General	(587.809,97)	(717.448,83)	(418.182,77)
Fines precisos	<u>(304.328,38)</u>	<u>(195.810,04)</u>	<u>(218.972,59)</u>
	(892.138,35)	(913.258,87)	(637.155,36)
Ingresos netos / (gastos)	414.225,19	361.019,74	805.201,71
Saldo al inicio del año	2.529.462,47	2.943.687,66	3.304.707,40
Saldo al finalizar el año	<u>2.943.687,66</u>	<u>3.304.707,40</u>	<u>4.109.909,11</u>

Durante el período de referencia, el saldo del fondo se incrementó en EUR 1.580.447, pasando de EUR 2.529.462 el 1 de enero de 2007 a EUR 4.109.909 el 31 de diciembre de 2009.

Durante todos los años que cubre este informe el FS registró un exceso de ingresos respecto a los gastos.

El Cuadro 8 que figura a continuación presenta un repaso general de las contribuciones al Fondo de Solidaridad – General

Cuadro 8
Fondo de Solidaridad – Contribuciones Generales

	2007	2008	2009
	EUR	EUR	EUR
País y organización			
Alemania, DGB	375.140,20	375.140,20	384.540,20
Austria, ÖGB	60.000,00	60.000,00	60.000,00
Bélgica, ACV-CSC			50.000,00
Bermuda, BIU			1.426,30
Canadá, CLC		9.145,54	12.331,98
Canadá, CSN	3.561,00	3.060,54	3.193,06
Chipre, SEK		1.000,00	
Dinamarca, LO	34.705,35	34.845,65	35.000,00
Dominica, DTU	150,00		
España, CC.OO		9.152,62	
España, USO	6.000,00	8.000,00	
Finlandia, SAK	18.000,00	18.000,00	18.000,00
Francia, CFDT		10.000,00	15.000,00
Francia, CGT			13.700,00
Guatemala, CGTG		71,94	68,00
Japón, JTUC-RENGO	161.693,28	147.869,86	183.540,54
Luxemburgo, CGTL	2.500,00	2.500,00	2.500,00
Nigeria, NLC			2.760,37
Noruega, LO	62.158,13	54.469,79	57.284,27
Países Bajos, FNV	79.000,00	80.300,00	83.000,00
Polonia, NSZZ Solidarnosc	705,22	775,19	721,71
Rumania, ALFA Cartel		1.000,00	
Rusia, FNPR	2.000,00	2.000,00	
Santa Lucía, NWU			100,00
Sri Lanka, NWC		200,00	
Suecia, LO	167.218,84	137.720,89	87.684,26
Suecia, TCO	43.261,48	37.093,71	27.301,27
Túnez, UGTT	3.744,76		3.608,55
Robert Bensen			30,00
	1.019.838,26	992.345,93	1.041.790,51

Algunas organizaciones afiliadas estipulan los fines a que destinan sus contribuciones al FS. Estos ingresos comprenden no sólo dichas contribuciones, sino también los ingresos obtenidos en respuesta a llamamientos especiales de la CSI, para responder a necesidades específicas. Las Federaciones Sindicales Internacionales también responden contribuyendo al FS con fondos destinados a fines precisos.

En el Cuadro 9 que figura a continuación se presenta un resumen de los ingresos y gastos del FS - Con Fines Precisos para el período que cubre este informe:

Cuadro 9
Fondo de Solidaridad – Contribuciones con fines precisos

País y organización	2007 EUR	2008 EUR	2009 EUR
ACILS		5.465,88	
ACTU		11.824,00	
Ago Autonome Gew		100,00	
Alemania, FES	3.331,51		
Austria, ÖGB			3.813,59
Barbados, BWU			324,00
Bélgica, ACV-CSC		15.000,00	
Bélgica, CGSLB			20.000,00
Bélgica, FGFB	20.125,00	5.000,00	20.000,00
Birmania, FTUB			500,00
Canadá, CLC	1.969,83	16.211,03	12.226,41
Canadá, CSN		3.334,54	
Canadá, CUPE			6.698,43
Canadá, PSA			2.984,61
Corea, FKTU			782,35
CSI, Contribución del FS		10.000,00	
CSI-AP			3.546,60
Chipre, SEK		500,00	2.000,00
Dinamarca, LO	5.087,02	27.000,00	5.299,28
Dinamarca, LO FTF		10.117,00	
Dinamarca, Nordisk			
Samarbejdskomite			13.410,40
EE.UU., AFL-CIO		7.501,88	
España, CC.OO	4.000,00	8.000,00	19.000,00
España, UGT		5.000,00	
España, USO	2.000,00		
Finlandia, AKAVA		1.000,00	
Finlandia, AUTO-JA		1.000,00	
Finlandia, JULKISTEN, JA		2.000,00	
Finlandia, SAK		7.000,00	3.000,00
Finlandia, STTK	3.000,00	1.000,00	
Francia, CFDT	10.000,00	7.000,00	12.000,00
Francia, CGT	1.000,00	2.500,00	500,00
Gran Bretaña, TUC	7.320,64	13.735,98	22.092,00
Hungría, LIGA			500,00
ICM	2.000,00	2.000,00	6.283,41
IE			22.306,88
Irlanda, ICTU	173.450,48		149.900,00
ISP			15.000,00
Italia, CISL	3.954,83	2.510,76	
ITCLO			1.000,00
ITF, Londres	2.734,11	2.809,50	
Japón, JTUC-RENGO	11.177,34	10.453,70	18.442,78
Jukisten ja Hyvinvointialojen liitto			2.000,00
Letonia, HEALTH		1.000,00	
Letonia, LIZDA		7.030,00	
Liechtenstein, LANV			100,00
Lituania, JURININK		320,74	
Luxemburgo, CGTL			1.000,00
Luxemburgo, LCGB			1.000,00

Noruega, LO	3.688,96	12.550,00	
Noruega, UNIO			5.569,54
Nueva Zelanda, NZCT		245,90	
OIT, Hungría			735,41
OIT, Líbano	7.329,77	10.000,00	
OIT, Turquía			381,36
OMS		5.747,87	
Países Bajos, CNV		8.000,00	
Países Bajos, FNV	9.027,00	40.000,00	
Pakistán, PWF			762,72
República Checa, CMK-OS		1.500,00	
Rusia, FNPR		5.000,00	
Suecia, Graphic & Media Union			1.725,55
Suecia, LO	10.000,00	10.000,00	15.000,00
Suecia, TCO	5.328,79		2.797,65
Turquía HAK-IS		1.000,00	
Ucrania, KVPU		473,90	
UNI		1.000,00	7.233,59
Dominick Devlin			100,00
Gretchen Alvis			100,00
Michel Habib			250,00
Monika Meisterernst			200,00
	<u>286.525,28</u>	<u>281.932,68</u>	<u>400.566,56</u>

Finalidad del Fondo de Solidaridad

(adoptada por la 2ª reunión del Consejo General, Bruselas, 20-22 de junio de 2007)

La finalidad del Fondo de Solidaridad es movilizar recursos y encauzarlos de manera eficaz y puntual a las organizaciones sindicales y los sindicalistas que necesiten protección mediante el apoyo y la solidaridad del movimiento internacional.

De forma prioritaria, los recursos del FS se utilizarán para:

- brindar asistencia a las organizaciones y los individuos que deban hacer frente a dificultades o a situaciones de represión. Dicha asistencia será siempre a corto plazo, y encaminarse específicamente a superar determinadas circunstancias;
- asistir a las organizaciones en campañas bien definidas y limitadas en el tiempo; campañas de sindicalización y otras actividades destinadas a incrementar la membresía y reforzar las capacidades y estructuras.

El FS podrá utilizarse también para cubrir los costos de algunas actividades internacionales, cuando pueda demostrarse que éstas tienen un impacto directo en la consolidación y el desarrollo del trabajo y las estructuras sindicales a nivel nacional.

El FS no está destinado a cubrir costos recurrentes asociados con el mantenimiento de oficinas permanentes, o para el pago de salarios. Cuando se recurriese al FS para este tipo de apoyo institucional, deberá ser por un tiempo limitado y definido.

El FS no está destinado a aportar ayuda humanitaria a gran escala en caso de desastres naturales.

CAPÍTULO 4

FONDOS DE AYUDA AL DESARROLLO

Este capítulo facilita información sobre los Fondos de Ayuda al Desarrollo recibidos durante el período 2007-2009 de las organizaciones que brindan apoyo solidario (OS), así como de instituciones y fundaciones. Las Hojas de Balance de la CSI incluyen los Fondos de Ayuda al Desarrollo bajo pasivos corrientes, es decir fondos administrados en nombre de las OS (véase Capítulo 5 de este informe financiero).

Los fondos se desembolsan de acuerdo con los proyectos y actividades aprobados, siendo administrados en base a los procedimientos y normas establecidos por las OS.

El Cuadro 10, que figura a continuación, ofrece una visión global de todas las transacciones realizadas durante el período en estudio:

Cuadro 10
Fondos de Ayuda al Desarrollo

	2007	2008	2009
	EUR	EUR	EUR
Ingresos	1.169.106,37	3.044.526,35	6.200.588,56
Gastos	<u>(1.219.225,46)</u>	<u>(2.036.053,14)</u>	<u>(6.952.088,14)</u>
Ingresos netos / (gastos)	(50.119,09)	1.008.473,21	(751.499,58)
Saldo al inicio del año	231.776,76	181.657,67	1.190.130,88
Saldo al final del año	<u>181.657,67</u>	<u>1.190.130,88</u>	<u>438.631,30</u>

Durante todo el período que cubre este informe, varias OS continuaron brindando apoyo a programas bilaterales y multilaterales de la CSI en base a las prioridades definidas por el Congreso y el Consejo General. Se alcanzaron asimismo acuerdos con diversas OS para los próximos años, abriéndose así perspectivas positivas para lograr un mayor compromiso de las OS hacia programas de la CSI en el futuro.

La Oficina de la OIT para Actividades de los Trabajadores (OIT/ACTRAV) siguió también apoyando a la CSI respecto a varios importantes programas.

El Cuadro 11 que figura a continuación muestra el saldo proveniente de años anteriores, así como los ingresos y gastos durante 2009 respecto a los principales donantes.

Cuadro 11
Resumen de los Fondos de Ayuda al Desarrollo

País y organización	Ingresos EUR	Gastos EUR	Saldo EUR
Bélgica, ACV-CSC	17.000,00	7.893,29	9.106,71
Comisión Europea	443.036,32	450.165,54	(7.129,22)
Francia, AIF	32.827,50	30.052,24	2.775,26
OIT	1.104.287,05	1.315.036,51	(210.749,46)
Japón, JTUC-RENGO	84.239,02	0,00	84.239,02
Países Bajos, FNV	886.627,12	638.928,12	247.699,00
Países Bajos, Ministerio de Asuntos Exteriores	2.663.620,11	2.259.209,09	404.411,02
Noruega, LO	222.349,33	425.085,40	(202.736,07)
Suecia, LO-TCO	1.471.455,32	1.350.687,12	120.768,20
Estados Unidos, AFL-CIO	355.809,20	451.152,59	(95.343,39)
Banco Mundial / Fondo Monetario Internacional	32.071,47	23.878,24	8.193,23
Otros *	<u>77.397,00</u>	<u>0,00</u>	<u>77.397,00</u>
	7.390.719,44	6.952.088,14	438.631,30

* FGTB Bélgica, CLC Canadá, CFDT Francia, CGT Francia, SASK Finlandia, FES Alemania, TUC Gran Bretaña, ICTU Irlanda, CNV Países Bajos, USO España, entre otros.

CAPÍTULO 5

INFORMES DE LOS AUDITORES EXTERNOS Y DE LOS AUDITORES INTERNOS

AÑO 2007

INFORME DE LOS AUDITORES A LOS ÓRGANOS RECTORES DE LA CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL PARA EL AÑO FISCAL QUE FINALIZÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

De acuerdo con su solicitud, pasamos a informarles sobre la auditoría que se nos encomendó.

Dictamen con salvedades respecto a los informes financieros

Hemos realizado la auditoría de las cuentas adjuntas al 31 de diciembre de 2007, tal como figura en las páginas 2 a 5, que registran un total de 6.806.120,03 EUR en los Fondos y un excedente para el año, transferido al Fondo General, que asciende a 2.996,60 EUR

Incumbe a la dirección la responsabilidad de la preparación de estos informes contables. Dicha responsabilidad incluye: establecimiento, aplicación y mantenimiento del control interno relevante para la preparación y la adecuada presentación de los informes financieros, que no contengan ninguna tergiversación material, bien sea debida a un fraude o a un error; seleccionar y aplicar las políticas contables apropiadas; y realizar estimaciones contables que resulten razonables en función de las circunstancias.

Aunque la CSI no depende de ningún marco legal específico en lo que respecta a la contabilidad y auditorías de cuentas, por analogía, realizamos nuestra auditoría haciendo referencia a las leyes y regulaciones belgas aplicables a la contabilidad de las asociaciones sin fines lucrativos (association sans but lucrative).

Nuestra responsabilidad se limita a expresar una opinión sobre estos informes financieros, basándonos en nuestra auditoría. Hemos realizado la auditoría de conformidad con los requisitos legales y las Normas de Auditoría aplicables en Bélgica, y publicadas por el Instituto de Revisores de Cuentas (Institut des Reviseurs d'Entreprises / Instituut der Bedrijfsrevisoren). Dichas normas requieren que se planifique y lleve a cabo una revisión con objeto de obtener una garantía razonable de que los informes financieros estén libres de toda tergiversación.

De acuerdo con las normas antes citadas, consideramos el sistema contable de la asociación, así como sus procedimientos internos de control. Obtuvimos de la dirección y de los responsables de la asociación todas las explicaciones e informaciones necesarias para ejecutar nuestra auditoría. Realizamos un examen de comprobación de la evidencia pertinente a los montos registrados en las cuentas. Evaluamos también la adecuación de las políticas contables y la sensatez de las estimaciones significativas realizadas por la asociación así como la presentación general de los informes financieros. Consideramos que este procedimiento proporciona una base razonable para formarnos una opinión.

Las cuentas de la Confederación Sindical Internacional se han preparado suponiendo que las organizaciones regionales son entidades independientes. Las contribuciones para cubrir gastos de las organizaciones se incluyen en la cuenta de ingresos y gastos del Fondo General. Las transacciones financieras de las organizaciones regionales se incluyen en las cuentas de la CSI en la medida en que constituyen transacciones del “Fondo” de la oficina de Bruselas. Los comprobantes relativos a estas transacciones, no siempre disponibles en la oficina de Bruselas, son copias de los documentos originales cargados y archivados en las oficinas regionales.

En base a la decisión del Secretario General de la CIOSL, el saldo de diversas cuentas (activos, pasivos y cuentas de ingresos y gastos) de la CIOSL ha sido total o parcialmente transferido a las cuentas de la CSI para el año financiero 2007. En esta transferencia de cuentas se incluye el traspaso de la cuenta “Fondo de Reserva” con un monto de 3.705.000 EUR. El órgano autorizado de la CSI no ha aprobado todavía la aceptación de las cuentas transferidas ni de los derechos y deberes transferidos.

No hemos obtenido documentos de apoyo en relación con las provisiones para seguridad social. No obstante, la cuenta de pérdidas y beneficios en 2007 registra una provisión de 143.609,99 EUR.

El costo de un seminario organizado en enero de 2008 ha sido cargado a las cuentas del año financiero 2007, por un monto de 25.406 EUR.

A excepción de las cuestiones mencionadas en el párrafo previo, nuestra auditoría no encontró ninguna otra que pudiese afectar los informes financieros del año finalizado el 31 de diciembre de 2007 de forma material.

Información adicional

La cuenta de ingresos y gastos únicamente incluye las transacciones de ingresos y gastos del fondo general. Las transacciones de ingresos y gastos relativas a los demás fondos no figuran en las cuentas de ingresos y gastos, sino que se asignan a las cuentas de cada fondo en la hoja del balance.

La cuenta de ingresos y gastos del fondo general registra un superávit para el año que se eleva a 2.996,60 EUR. Antes de asignar este superávit a los fondos, las cuentas registraban ya un excedente para el año de 1.201.272,39 EUR.

La naturaleza, el contenido y la clasificación de las cuentas, así como la presentación de los informes financieros difieren de las leyes y regulaciones belgas aplicables a las cuentas de asociaciones sin fines lucrativos. En base a dicha legislación, no se permite la compensación de créditos y débitos, beneficios y recargos, derechos y obligaciones. Las políticas contables aplicadas no están disponibles.

Bruselas, 11 de junio 2008

SCCRL DUPONT, KOEVOETS & C^o
REVISORES DE CUENTAS
REPRESENTADOS POR
GILBERT JANSSENS, ASOCIADO

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2007

EUR

FONDOS

Fondo General (Nota 1)	2.996,60
Fondo de Reserva (Nota 1)	3.705.000,00
Fondo de Solidaridad (Nota 2)	2.943.687,66
Otros fondos: Fondo de Pensiones del Personal (Nota 3)	105.575,89
Otros fondos: CSI-CRPE (Nota 3)	<u>48.859,88</u>
	<u><u>6.806.120,03</u></u>

UTILIZACIÓN DE LOS FONDOS

Activos fijos: automóviles	0,00	
Activos fijos (depreciación): automóviles	0,00	
Activos fijos: hardware	10.332,46	
Activos fijos (depreciación): hardware	<u>(3.444,15)</u>	6.888,31

Activos corrientes

Efectivo en el banco y en depósitos a corto plazo	8.974.909,71
Depósitos de garantía	3.497,40
Deudores	<u>866.225,21</u>
	<u>9.844.632,32</u>

Pasivos corrientes

Fondos de Ayuda al Desarrollo (Nota 4)	181.657,67
Acreedores	1.836.155,92
Provisiones (Nota 5)	<u>1.027.587,01</u>
	<u>3.045.400,60</u>

Activos corrientes netos

<u>6.799.231,72</u>
<u><u>6.806.120,03</u></u>

Las notas de las páginas 4 y 5 forman parte de este informe

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL
31 DE DICIEMBRE DE 2007
FONDO GENERAL - CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

	<u>2007</u> <u>EUR</u>
<u>INGRESOS</u>	
Cuotas de afiliación recibidas:	
Año en curso	10.457.958,33
Años anteriores	0,00
Fondo de Reserva (Nota 1)	10.457.958,33
Ingresos a las Oficinas	193.701,22
Otros fondos: Fondo de Pensiones del Personal (Nota 3)	162.301,46
	<u>10.813.961,01</u>
<u>GASTOS</u>	
<u>Sede central</u>	
2º Congreso Mundial de la CSI (provisión)	250.000,00
Conferencias, reuniones y viajes	548.440,96
Alquiler y mantenimiento de oficina	1.102.947,68
Otros gastos de oficina	281.876,99
Salarios, cargas sociales, etc.	5.049.367,61
Gastos imprevistos de personal	89.762,93
Prensa y publicaciones	317.106,14
Biblioteca, mobiliario y equipo	25.266,92
Depreciación de los activos fijos	23.627,81
Varios. gastos imprevistos	0,00
	<u>7.688.397,04</u>
<u>Otras oficinas</u>	
Oficina de Ginebra	578.070,39
Oficina ante la ONU en Nueva York	150.356,27
Oficina CSI/FSI, Washington	127.577,51
Oficina de la CSI para los NEI	86.343,47
Oficina de la CSI en Amman	63.976,15
Oficina de enlace CSI/FSI en Hong Kong (IHLO)	72.020,76
	<u>1.078.344,55</u>
<u>Organizaciones Regionales</u>	
CIOSL/ORAF, CSI-África	591.848,08
CIOSL/ORAP, CSI-Asia Pacífico	684.057,59
CIOSL/ORIT	399.040,41
CSI/CRPE	30.000,00
	<u>1.704.946,08</u>
	<u>10.471.687,67</u>
Pérdidas financieras y por tipo de cambio	339.276,74
	<u>10.810.964,41</u>
<u>TRANSFERENCIAS AL FONDO GENERAL</u>	
Ingresos de años anteriores	0,00
(Déficit)/Excedente para el año	2.996,60
	<u>2.996,60</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2007

Nota 1. FONDOS

	<u>FONDO GENERAL</u>	<u>FONDO DE RESERVA</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
Saldo al inicio del año (transferencia de la CIOSL)	0,00	3.705.000,00
Ingresos de años anteriores	0,00	
Excedente de ingresos sobre gastos	2.996,60	
Transferencias internas	0,00	0,00
Saldo al final del año	<u>2.996,60</u>	<u>3.705.000,00</u>

Nota 2. FONDO DE SOLIDARIDAD

	<u>General</u>	<u>Fines precisos</u>	<u>Total</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
<u>Ingresos</u>			
Contribuciones	1.019.838,26	286.525,28	1.306.363,54
Otros ingresos	0,00	0,00	0,00
Transferencia de la CIOSL	1.794.272,75	735.189,72	2.529.462,47
	<u>2.814.111,01</u>	<u>1.021.715,00</u>	<u>3.835.826,01</u>
<u>Gastos</u>	<u>(587.809,97)</u>	<u>(304.328,38)</u>	<u>(892.138,35)</u>
Ingresos netos/(gastos)	2.226.301,04	717.386,62	2.943.687,66
Saldo al inicio del año	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Saldo al final del año	<u>2.226.301,04</u>	<u>717.386,62</u>	<u>2.943.687,66</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2007

Nota 3. OTROS FONDOS

	<u>Fondo</u> <u>de pensiones</u> <u>del personal</u> <u>EUR</u>	<u>CSI-</u> <u>CRPE</u> <u>EUR</u>	<u>Total</u> <u>EUR</u>
Ingresos de la CSI	29.125,52	30.000,00	59.125,52
Ingresos de cuotas de afiliación (CRPE)	0,00	30.160,23	30.160,23
Gastos	<u>(58.357,30)</u>	<u>(11.300,35)</u>	<u>(69.657,65)</u>
Ingresos netos/(gastos)	(29.231,78)	48.859,88	19.628,10
Saldo al inicio del año: transferencia de la CIOSL	<u>134.807,67</u>	<u>0,00</u>	<u>134.807,67</u>
Saldo al final del año	<u><u>105.575,89</u></u>	<u><u>48.859,88</u></u>	<u><u>154.435,77</u></u>

Nota 4. PASIVO CORRIENTE

	<u>2007</u> <u>EUR</u>
<u>Fondos de Ayuda al Desarrollo</u>	
Transferencia de la CIOSL	231.776,76
Saldo al inicio del año	0,00
Ingresos	<u>1.169.106,37</u>
Gastos	<u>1.400.883,13</u> <u>(1.219.225,46)</u>
Saldo al final del año	<u><u>181.657,67</u></u>

Nota 5. PROVISIONES

	<u>2007</u> <u>EUR</u>
2º Congreso Mundial de la CSI (2010)	500.000,00
1ª Conferencia Mundial para la Mujer	122.000,00
Contratos y vacaciones pagadas al personal en su país	19.320,02
Gastos de viaje y mudanza personal contratado extranjero	242.657,00
ONSS "déduction structurelle"	<u>143.609,99</u>
Saldo al final del año	<u><u>1.027.587,01</u></u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERANCIONAL

INFORME DE LOS AUDITORES INTERNOS PARA 2007

INTRODUCCIÓN

1. Los tres auditores elegidos por el Congreso Fundador de la CSI (Viena, noviembre de 2006), de acuerdo con el Artículo XXXV de los Estatutos,

Luis Eduardo Gallo	UGT Brasil
Arto Kuusiola	SAK Finlandia
Barbara Easterling	AFL-CIO Estados Unidos

presentan el presente informe. Este informe se basa en el examen del balance provisional y de las cuentas de ingresos y gastos de la CSI, correspondientes al año 2007, los comentarios verbales de los auditores externos, Contadores públicos de Bruselas HLB, y en distintos documentos e informes de la CSI.

MANDATO DE LOS AUDITORES INTERNOS

2. Basamos nuestro trabajo y nuestros procedimientos en los Términos de Referencia existentes en la CIOSL. Consideramos que es nuestro deber

- i. examinar la gestión financiera de la CSI en relación con sus obligaciones estatutarias e informar sobre las cuestiones que estimen adecuadas;
- ii. recomendar acción al Congreso o a los organismos rectores de la CSI sobre cualquier cuestión que tuviera implicaciones financieras para la cual, en su opinión, no existan normas o dichas normas no hayan sido debidamente establecidas.

Además de estas tareas los auditores internos de la CSI:

- iii. tendrán libre acceso en todo momento a todos los libros, registros y demás documentación que estimen necesaria para llevar a cabo la revisión;
- iv. recibirán una copia del informe, las notas y los comentarios de los expertos contables antes de comenzar su propia tarea.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DE LOS AUDITORES

3. Mantuvimos una reunión con el Sr. Gilbert Janssens, uno de los socios de HLB, Dupont, Koevoets & Co, quien nos explicó verbalmente su opinión sobre los documentos financieros de la CSI.

4. El Sr. Janssens planteó la cuestión de quién era responsable de preparar las cuentas anuales. Según los Estatutos de la CSI, en su Artículo XXV (d), corresponde al Buró Ejecutivo preparar las decisiones del Consejo General en lo que respecta a las finanzas. Según el Artículo XXVIII (c) el Secretario General será responsable de aplicar las decisiones del Congreso y del Consejo General. En nuestra opinión, el Buró Ejecutivo, conjuntamente con el Secretario General, ha de ser responsable de preparar las cuentas anuales.

FONDO GENERAL

CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

5. El presupuesto previsto para 2007 en el Fondo General resultaba equilibrado, y los ingresos y gastos reales también han sido casi equilibrados, dando como resultado un ligero superávit. Las cifras registradas durante el año fueron las siguientes:

	<u>Presupuestado</u>	<u>Reales</u>	<u>Diferencia</u>
Ingresos	11.115.000	10.813.961	301.039
Gastos	<u>11.115.000</u>	<u>10.810.964</u>	<u>304.036</u>
Superávit 2007	0	2.997	2.997

6. Las cuotas de afiliación recibidas correspondientes al año 2005 totalizaron EUR 10.457.958 frente a una previsión de EUR 10.900.000.

7. Otros ingresos totalizaron EUR 162.301, lo que representa EUR 157.301 más de lo presupuestado, debido esencialmente a una subestimación en el presupuesto de los intereses derivados de las inversiones.

8. En total, los ingresos fueron EUR 301.039 superiores a lo presupuestado.

9. Los ingresos totalizaron EUR 10.813.961 para cubrir los gastos de la Confederación que se elevaron a EUR 10.810.964, lo que dejó un excedente de ingresos sobre los gastos de EUR 2.997. Los gastos totales para el año fueron inferiores en EUR 304.036 al presupuesto aprobado, principalmente debido a una subestimación de los salarios y las cargas sociales.

10. El excedente de ingresos sobre los gastos, de EUR 2.997 para este año, se ha transferido al Fondo General.

11. Constatamos que las asignaciones a las oficinas fuera de Bruselas se pagan muchas veces en la divisa local y no en Euros. Esta práctica resultó positiva para las finanzas de la CSI en 2007, debido a la evolución del tipo de cambio respecto al Dólar americano. En otras circunstancias, el efecto sobre las finanzas de la CSI podría ser negativo.

12. Tomamos nota de la solicitud de los auditores externos de utilizar las normas contables establecidas legalmente para las organizaciones sin fines lucrativos en Bélgica. Estamos de acuerdo en que esta propuesta mejoraría la calidad de la información contable y sugerimos que se considere seriamente su aplicación.

HOJA DE BALANCE

13. Constatamos que el Fondo de Reserva se ha mantenido a un nivel no inferior a cuatro meses de gastos de funcionamiento de la Confederación para el año siguiente. Al 31 de diciembre de 2007, el Fondo de Reserva ascendía a EUR 3.705.000. Pensamos que sería prudente incrementar el Fondo de Reserva a seis meses, siempre que se disponga de fondos para ello.

14. Estudiamos en detalle la situación de 'Efectivo en el banco y en depósitos a corto plazo' al 31 de diciembre de 2007. Constatamos que este rubro contenía igualmente inversiones financieras a largo plazo incluyendo acciones. Recomendamos al Buró Ejecutivo que establezca normas y procedimientos respecto a las decisiones sobre los objetivos y el tipo de inversiones financieras.

CUOTAS DE AFILIACIÓN

15. La CSI inició 2007 sin que ninguna organización financiera tuviese cuotas de afiliación pendientes de pago. No obstante al finalizar al año 2007, había un total de 198.619,05 Euros de cuotas en mora. Este monto representa el 1,9% del total de cuotas de afiliación para 2007. Hay 78 organizaciones que no han pagado cuotas de afiliación durante 2007, es decir, una cuarta parte de todas las afiliadas de la CSI. Hemos constatado que el monto total de cuotas adeudadas por estas organizaciones no es muy elevado. Suponemos por tanto que el hecho de que no hayan pagado no responde realmente a motivos financieros.

16. Discutimos sobre las sanciones para las organizaciones morosas. Se basan en el Artículo XXXII (b) de los Estatutos. Las organizaciones que adeuden más de 4 trimestres de cuotas de afiliación no serán invitadas a participar en los seminarios o en las reuniones estatutarias de la CSI, ni tampoco tendrán derecho a ningún tipo de asistencia financiera para tomar parte en reuniones.

17. Constatamos además que se consideran retiradas de la Confederación las organizaciones que adeudan 8 ó más trimestres de cuotas de afiliación. Suponemos que en su reunión de diciembre de 2008, el Consejo General recibirá una lista de estas organizaciones y se le pedirá que les envíe una última notificación.

18. Numerosas afiliadas pagan pequeñas sumas como cuotas de afiliación, de menos de unos pocos cientos de Euros. Pensamos que una cuota mínima de afiliación podría establecerse para todas las afiliadas. Unas cuotas de afiliación demasiado bajas no tienen valor alguno. Quizás la CSI podría inspirarse en la CSA, que estableció una cuota mínima de afiliación de USD 1.000 durante su Congreso fundador en Panamá (marzo de 2008).

19. Muchas organizaciones declaran una membresía con enormes variaciones entre el número de miembros declarados y el de miembros cotizantes. Consideramos que estas diferencias deberían reducirse en la medida de lo posible, aunque también comprendemos que puede haber motivos válidos para estas discrepancias.

20. Hemos visto que las organizaciones pueden informar a la CSI sobre cualquier cambio en el número de miembros en cualquier momento del año. Opinamos que las cifras de membresía no deberían cambiar durante el año. Sugerimos que la CSI solicite formalmente una vez al año la última cifra de membresía cotizante, que se utilizará como base para calcular las cuotas de afiliación para el año siguiente, y por consiguiente también para elaborar el presupuesto de ingresos de dicho año. Cualquier cambio de membresía durante el transcurso del año sólo se aplicaría a partir del año siguiente.

21. Observamos que varias organizaciones están clasificadas en una banda que no corresponde a las últimas estadísticas del Banco Mundial. Algunas figuran en la banda dos (por debajo de USD 10.000 de PIB per cápita) cuando en realidad su PIB es superior a USD 10.000 per cápita. Lo mismo se aplica a la línea de USD 5.000 (entre la banda 2 y la banda 3), a USD 3.000 (entre las bandas 3 y 4), y a USD 1.000 (bandas 4 y 5).

22. Sugerimos que se tomen las medidas apropiadas para evitar estas anomalías e intentar una aplicación correcta del sistema con las menores excepciones posibles. Se nos informó que las excepciones se transmiten al Secretario General y al Consejo General para obtener su aprobación.

INFORMES FINANCIEROS SOBRE EL FONDO DE SOLIDARIDAD

23. Se nos ha informado sobre los cambios previstos para 2008 en cuanto a los pagos realizados del Fondo de Solidaridad. Ya no se realizarán desembolsos de paquetes globales, sino que cualquier asignación deberá basarse en propuestas concretas de proyectos. Estamos totalmente a favor de este nuevo método. Sugerimos que además se complete con un informe narrativo sobre los proyectos, y que cualquier transferencia ulterior de fondos quede condicionada a su presentación.

24. Siempre estuvimos de acuerdo con el principio de que el propósito de este fondo no es cubrir costos recurrentes asociados con el mantenimiento de oficinas permanentes, ni para el pago de salarios o gastos de viaje del personal.

25. Constatamos que los ingresos acumulados del Fondo de Solidaridad resultan importantes, aún cuando la utilización del fondo es limitada. Confiamos en que estos fondos serán utilizados en el futuro. Este comentario se aplica igualmente a los fondos con fines precisos del Fondo de Solidaridad.

26. El Consejo de Administración del Fondo de Solidaridad ha expresado su voluntad de incluir a uno de los auditores internos en el CA. Hemos decidido designar a Arto Kuusiola para que participe en las reuniones del Consejo en calidad de observador.

ORGANIZACIONES REGIONALES

ORGANIZACIÓN REGIONAL AFRICANA

27. Constatamos que el Secretariado en Bruselas no ha recibido los documentos finales sobre el estado financiero de la organización regional africana. Así pues, no estamos capacitados para expresar nuestra opinión.

ORGANIZACIÓN REGIONAL PARA ASIA-PACÍFICO

28. Se facilitaron todos documentos relativos a los informes financieros. Tomamos nota de que el establecimiento de la nueva organización se ha completado con éxito.

ORGANIZACIÓN REGIONAL DE LAS AMÉRICAS

29. La documentación necesaria no estaba completa, puesto que no se disponía del informe de auditoría interna. El auditor externo ofreció una opinión con salvedades respecto a las cuentas anuales. Esperamos que con el inicio de la nueva organización la contabilidad se establezca de manera que el auditor externo pueda dar una opinión sin reservas.

CONCLUSIÓN

30. Alentamos al Director del Departamento Financiero y a su personal a superar las dificultades encontradas para cumplir con los plazos requeridos en la preparación de la documentación necesaria para proceder con nuestra labor como Auditores Internos. Confiamos en que el año próximo toda la documentación necesaria para los Informes Financieros de la CSI y de las organizaciones regionales esté disponible antes de iniciar nuestro trabajo.

31. También exhortamos al Secretario General a examinar la posibilidad de contratar un firma internacional de auditoría que se encargue de examinar las cuentas de la CSI y de las organizaciones regionales. Pensamos que de esta manera mejorarían la transparencia y la consistencia de los informes financieros.

32. Nos complace por tanto confirmar lo atentos que han sido tanto el Secretario General como otros miembros del Secretariado. Esta distracción de su trabajo habitual ha hecho que su paciencia y asistencia durante la auditoría sean merecedoras de nuestro agradecimiento, particularmente al Secretario General, al Director de Finanzas y a su secretaria, que han sido quienes han acusado la mayor parte de la carga de trabajo relacionada con nuestra visita.



Luis Eduardo Gallo



Arto Kuusiola



Barbara Easterling

AUDITORES

Bruselas, 6 de junio de 2008

AÑO 2008

INFORME DE LOS AUDITORES A LOS ÓRGANOS RECTORES DE LA CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL PARA EL AÑO FISCAL QUE FINALIZÓ EL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

De acuerdo con su solicitud, pasamos a informarles sobre la auditoría que se nos encomendó.

Dictamen con salvedades respecto a los informes financieros

Hemos realizado la auditoría de las cuentas adjuntas al 31 de diciembre de 2008, tal como figura en las páginas 3 a 6, que registran un total de 11.378.452,80 EUR en los Fondos y un déficit para el año, tras asignar los excedentes a los Fondos correspondientes, por valor de 294.845,950 EUR

Incumbe a la dirección la responsabilidad de la preparación de estos informes contables. Dicha responsabilidad incluye: establecimiento, aplicación y mantenimiento del control interno relevante para la preparación y la adecuada presentación de los informes financieros, que no contengan ninguna tergiversación material, bien sea debida a un fraude o a un error; seleccionar y aplicar las políticas contables apropiadas; y realizar estimaciones contables que resulten razonables en función de las circunstancias.

Aunque la CSI no está sujeta a ningún marco legal específico en lo que respecta a la contabilidad y auditorías de cuentas, por analogía, realizamos nuestra auditoría haciendo referencia a las leyes y regulaciones belgas aplicables a la contabilidad de las asociaciones sin fines lucrativos (association sans but lucrative).

Nuestra responsabilidad se limita a expresar una opinión sobre estos informes financieros, basándonos en nuestra auditoría. Hemos realizado la auditoría de conformidad con los requisitos legales y las Normas de Auditoría aplicables en Bélgica, y publicadas por el Instituto de Revisores de Cuentas (Institut des Réviseurs d'Entreprises / Instituut der Bedrijfsrevisoren). Dichas normas requieren que se planifique y lleve a cabo una revisión con objeto de obtener una garantía razonable de que los informes financieros estén libres de toda tergiversación.

De acuerdo con las normas antes citadas, consideramos el sistema contable de la asociación, así como sus procedimientos internos de control. Obtuvimos de la dirección y de los responsables de la asociación todas las explicaciones e informaciones necesarias para ejecutar nuestra auditoría. Realizamos un examen de comprobación de la evidencia pertinente a los montos registrados en las cuentas. Evaluamos también la adecuación de las políticas contables y la sensatez de las estimaciones significativas realizadas por la asociación así como la presentación general de los informes financieros. Consideramos que este procedimiento proporciona una base razonable para formarnos una opinión.

Las cuentas (activos, pasivos y cuentas de ingresos y gastos) de la CIOSL fueron transferidas a las cuentas de la CSI, en parte en 2007 y en parte en 2008. El órgano

autorizado de la CSI no ha aprobado todavía la aceptación de las cuentas transferidas ni de los derechos y deberes transferidos.

Los documentos justificativos de las transacciones efectuadas por las organizaciones regionales, no siempre disponibles en la oficina de Bruselas, son copias de los documentos originales cargados y archivados en las oficinas regionales.

No hemos obtenido documentos de apoyo en relación con las provisiones para seguridad social, que ascienden a 569.791 EUR. La asignación para nuevo mobiliario, que asciende a 210.000 EUR no se ajusta a los requisitos de la legislación contable belga. No se ha justificado el monto de 78.644 EUR deducido de “Deudores”.

A excepción de las cuestiones mencionadas en el párrafo previo, nuestra auditoría no encontró ninguna otra que pudiese afectar los informes financieros del año finalizado el 31 de diciembre de 2008 de forma material, después de asignarse los excedentes a los Fondos.

Información adicional

Las cuentas de la Confederación Sindical Internacional se han preparado suponiendo que las organizaciones regionales son entidades independientes. Las contribuciones para cubrir gastos de las organizaciones se incluyen en la cuenta de ingresos y gastos del Fondo General. Las transacciones financieras de las organizaciones regionales se incluyen en las cuentas de la CSI en la medida en que constituyen transacciones del “Fondo” de la oficina de Bruselas.

La cuenta de ingresos y gastos únicamente incluye las transacciones de ingresos y gastos del fondo general. Las transacciones de ingresos y gastos relativas a los demás fondos no figuran en las cuentas de ingresos y gastos, sino que se asignan a las cuentas de cada fondo en la hoja del balance.

La cuenta de ingresos y gastos del Fondo General registra un superávit para el año que se eleva a 66.173,79 EUR (excluyendo el Fondo del CRPE), compuesto por un déficit de 294.845,95 EUR para el Fondo General, un excedente de 274.897,10 EUR para el Fondo de Solidaridad General y un excedente de 86.122,64 EUR para el Fondo de Solidaridad con fines precisos. El excedente del Fondo del CRPE asciende a 189.363,14 EUR. Estos superávits han sido transferidos a los fondos respectivos en la hoja de balance.

La naturaleza, el contenido y la clasificación de las cuentas, así como la presentación de los informes financieros difieren de las leyes y regulaciones belgas aplicables a las cuentas de asociaciones sin fines lucrativos. En base a dicha legislación, no se permite la compensación de créditos y débitos, beneficios y recargos, derechos y obligaciones. Las políticas contables aplicadas no están disponibles.

Bruselas, 5 de octubre de 2009

SCCRL DUPONT, KOEVOETS & C^o
REVISORES DE CUENTAS
REPRESENTADOS POR
GILBERT JANSSENS, ASOCIADO

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

EUR

FONDOS

Fondo General (Nota 1)	801.396,84	
Fondo de Reserva (Nota 1)	3.705.000,00	
Fondo de Solidaridad (Nota 2)	3.304.707,40	
Fondo del edificio	3.215.104,83	
Otros fondos: Fondo de Pensiones del Personal (Nota 3)	114.020,71	
Otros fondos: CSI-CRPE (Nota 3)	238.223,02	
		<u>11.378.452,80</u>

UTILIZACIÓN DE LOS FONDOS

ITUBI	3.215.104,83	
Bienes muebles	14.818,63	
Bienes muebles (depreciación)	(2.963,73)	
Activos fijos: hardware	26.464,29	
Activos fijos (depreciación): hardware	(12.265,58)	
		3.241.158,44

Activos corrientes

Inversiones a corto plazo	14.028.898,51	
Efectivo en banco	801.453,56	
Depósitos de garantía	3.497,40	
Deudores	1.423.311,27	
		<u>16.257.160,74</u>

Pasivos corrientes

Fondos de Ayuda al Desarrollo (Nota 4)	1.190.130,88	
Acreedores	3.554.127,49	
Provisiones (Nota 5)	3.375.608,01	
		<u>8.119.866,38</u>

Activos corrientes netos

8.137.294,36

11.378.452,80

Las notas de las páginas 5 y 6 forman parte de este informe

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL
31 DE DICIEMBRE DE 2008
FONDO GENERAL - CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

	<u>REALIZADO</u>
	<u>2008</u>
<u>INGRESOS</u>	<u>EUR</u>
Cuotas de afiliación recibidas:	
Año en curso	10.555.560,21
Años anteriores	123.395,04
	<u>10.678.955,25</u>
<u>Consejo Global Unions</u>	
Consejo Global Unions (CGU)	1.591,73
Ingresos a las Oficinas	142.757,40
Ingresos de otras inversiones financieras	583.818,17
Otros ingresos	127.838,65
	<u>11.534.961,20</u>
<u>GASTOS</u>	
<u>Sede Central de la CSI</u>	
2º Congreso Mundial de la CSI (provisión)	250.000,00
Conferencias, reuniones, viajes y actividades	522.747,51
Provisiones revertidas	-303.329,04
Alquiler y mantenimiento de oficina	1.104.611,98
Otros gastos de oficina	291.155,75
Salarios, cargas sociales, etc.	5.147.943,33
Gastos imprevistos de personal	134.245,87
Prensa y publicaciones	374.846,22
Biblioteca, mobiliario y equipo	14.686,91
Depreciación de los activos fijos	32.376,71
Varios: gastos imprevistos	0,00
	<u>7.569.285,24</u>
<u>Otras oficinas de la CSI</u>	
Oficina de Ginebra	515.242,49
Oficina ante la ONU en Nueva York	158.210,98
Oficina CSI/FSI, Washington	129.070,41
Oficina de la CSI para los NEI	74.361,73
Oficina de la CSI en Amman	34.776,15
Oficina en Hong Kong	20.000,00
	<u>931.661,76</u>
<u>Organizaciones y Estructuras Regionales</u>	
Organización Regional Africana	568.979,88
Organización Regional para Asia y Pacífico	795.325,82
Organización Regional para las Américas	511.817,92
Consejo Regional Paneuropeo (CRPE)	31.500,00
	<u>1.907.623,62</u>
	<u>10.408.570,62</u>
Depreciación de las inversiones financieras	1.421.236,53
	<u>11.829.807,15</u>
<u>TRANSFERENCIAS AL FONDO GENERAL</u>	
Ingresos de años anteriores	123.395,04
(Déficit)/Excedente para el año	(418.240,99)
	<u>(294.845,95)</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2008

Nota 1. FONDOS

	<u>FONDO GENERAL</u>	<u>FONDO DE RESERVA</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
Saldo al inicio del año	1.054.818,50	3.705.000,00
Ingresos de años anteriores	123.395,04	
Excedente de gastos sobre ingresos	(418.240,99)	
Transferencias internas	41.424,29	
	<hr/>	<hr/>
Saldo al final del año	<u>801.396,84</u>	<u>3.705.000,00</u>

Nota 2. FONDO DE SOLIDARIDAD

	<u>General</u>	<u>Fines precisos</u>	<u>Total</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
<u>Ingresos</u>			
Contribuciones	992.345,93	281.932,68	1.274.278,61
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	992.345,93	281.932,68	1.274.278,61
<u>Gastos</u>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	(717.448,83)	(195.810,04)	(913.258,87)
Ingresos netos/(gastos)	274.897,10	86.122,64	361.019,74
Saldo al inicio del año	<u>2.226.301,04</u>	<u>717.386,62</u>	<u>2.943.687,66</u>
Saldo al final del año	<u>2.501.198,14</u>	<u>803.509,26</u>	<u>3.304.707,40</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2008

Nota 3. OTROS FONDOS

	<u>Fondo de pensiones del personal EUR</u>	<u>CSI- CRPE EUR</u>	<u>Total EUR</u>
Ingresos de la CSI	57.448,67	183.164,52	240.613,19
Ingresos de cuotas de afiliación (CRPE)	0,00	41.874,44	41.874,44
Gastos	<u>(49.003,85)</u>	<u>(35.675,82)</u>	<u>(84.679,67)</u>
Ingresos netos/(gastos)	8.444,82	189.363,14	197.807,96
Saldo al inicio del año:	<u>105.575,89</u>	<u>48.859,88</u>	<u>154.435,77</u>
Saldo al final del año	<u>114.020,71</u>	<u>238.223,02</u>	<u>352.243,73</u>

Nota 4. PASIVO CORRIENTE

	<u>2008 EUR</u>
<u>Fondos de Ayuda al Desarrollo</u>	
Saldo al inicio del año	181.657,67
Ingresos	<u>3.044.526,35</u>
Gastos	<u>3.226.184,02</u> <u>(2.036.053,14)</u>
Saldo al final del año	<u>1.190.130,88</u>

Nota 5. PROVISIONES

	<u>2008 EUR</u>
2º Congreso Mundial de la CSI (2010)	750.000,00
1ª Conferencia Mundial para la Mujer	122.000,00
Contratos y vacaciones pagadas al personal en su país	23.340,10
Gastos de viaje y mudanza personal contratado extranjero	188.986,91
ONSS "déduction structurelle" 2005-2008	569.791,06
Jubilaciones anticipadas	990.687,39
Provisión gastos de la Oficina en Hong Kong	20.000,00
Provisión restante del saldo final de la CIOSL en 2006	<u>710.802,55</u>
Saldo al final del año	<u>3.375.608,01</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

INFORME DE LOS AUDITORES INTERNOS PARA 2008

INTRODUCCIÓN

1. Los tres auditores elegidos por el Congreso Fundador de la CSI (Viena, noviembre de 2006), de acuerdo con el Artículo XXXV de los Estatutos,

Luis Eduardo Gallo	UGT Brasil
Arto Kuusiola	SAK Finlandia
Barbara Easterling	AFL-CIO Estados Unidos

presentan el presente informe. Este informe se basa en el examen del balance provisional y de las cuentas de ingresos y gastos de la CSI, correspondientes al año 2008, los comentarios verbales de los auditores externos, Contadores públicos de Bruselas HLB, y en distintos documentos e informes de la CSI.

MANDATO DE LOS AUDITORES INTERNOS

2. Basamos nuestro trabajo y nuestros procedimientos en los Términos de Referencia existentes en la CIOSL. Consideramos que es nuestro deber

- i. examinar la gestión financiera de la CSI en relación con sus obligaciones estatutarias e informar sobre las cuestiones que estimen adecuadas;
- ii. recomendar acción al Congreso o a los organismos rectores de la CSI sobre cualquier cuestión que tuviera implicaciones financieras para la cual, en su opinión, no existan normas o dichas normas no hayan sido debidamente establecidas.

Además de estas tareas los auditores internos de la CSI:

- iii. tendrán libre acceso en todo momento a todos los libros, registros y demás documentación que estimen necesaria para llevar a cabo la revisión;
- iv. recibirán una copia del informe, las notas y los comentarios de los expertos contables antes de comenzar su propia tarea.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DE LOS AUDITORES

3. Mantuvimos una reunión con el Sr. Gilbert Janssens y el Sr. Willy Gillisjans, asociados de HLB, Dupont, Koevoets & Co, quienes nos explicaron verbalmente su opinión sobre los documentos financieros de la CSI, dado que el informe final de los auditores externos no estaba aún disponible.

FONDO GENERAL

CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

4. El presupuesto previsto para 2008 resultaba equilibrado respecto al Fondo General. Los gastos reales superaron los ingresos, dando como resultado un déficit de EUR 278.525. Las cifras registradas durante el año fueron las siguientes:

	<u>Presupuestado</u>	<u>Registrado</u>	<u>Diferencia</u>
Ingresos	11.097.000	11.532.873	435.873
Gastos	<u>11.097.000</u>	<u>11.811.398</u>	<u>- 714.398</u>
Déficit 2008	0	- 278.525	- 278.525

5. Las cuotas de afiliación recibidas correspondientes al año 2008 totalizaron EUR 10.678.955 frente a una previsión de EUR 10.900.000.

6. Otros ingresos totalizaron EUR 711.160, aunque el presupuesto no preveía otros ingresos. La mayor parte de estos ingresos provienen de los intereses de las reservas acumuladas. Además incluyen los beneficios relativos a los tipos de cambio. En la declaración final, se registrarán por separado los ingresos provenientes de las inversiones financieras.

7. En total, los ingresos fueron EUR 435.873 superiores a lo presupuestado.

8. Los ingresos totalizaron EUR 11.532.873 para cubrir los gastos de la Confederación que se elevaron a EUR 11.811.398, resultando en un déficit de EUR 278.525. Los gastos totales para el año 2008 fueron inferiores en EUR 714.398 al presupuesto aprobado, principalmente debido al descenso en el valor de las inversiones financieras en base a la diferencia entre el valor en el mercado y el valor de adquisición de las inversiones financieras al 31 de diciembre de 2008.

9. El déficit de ingresos respecto a los gastos, de EUR 278.355 para este año, se ha cubierto a partir del Fondo General.

10. Los auditores externos reiteraron su solicitud de utilizar las normas contables establecidas legalmente para las organizaciones sin fines lucrativos en Bélgica. Consideramos que este cambio de normativa mejoraría la calidad de la información contable.

HOJA DE BALANCE

11. Aunque el Fondo de Reserva se ha mantenido sin tocar durante el año, seguimos pensando que sería prudente incrementar el Fondo de Reserva a seis meses, siempre que se disponga de fondos para ello.

12. Las inversiones financieras de la CSI ascendían a EUR 14.028.898 al 31 de diciembre de 2008. Debido a la ausencia del antiguo Director de Finanzas, no se siguió nuestra recomendación de establecer directrices y procedimientos respecto a las decisiones sobre los objetivos y el tipo de inversión financiera. Hemos adjuntado una nueva copia de las directrices que proponemos se discutan.

CUOTAS DE AFILIACIÓN

13. La CSI empezó a funcionar en 2007 sin que ninguna organización afiliada tuviese cuotas de afiliación pendientes de pago. No obstante, al finalizar el año 2008, había un total de EUR 344.440,00 de cuotas en mora. Este monto representa el 3,07% del total de cuotas de afiliación para 2008. Hay 37 organizaciones que no han pagado cuotas de afiliación en 2007 y 2008, lo que representa el 11% de las afiliadas de la CSI. Hemos constatado que el monto total de cuotas adeudadas por estas organizaciones no es muy elevado. Suponemos por tanto que el hecho de que no hayan pagado no responde realmente a motivos financieros.

14. Constatamos además que han de considerarse como retiradas de la Confederación las organizaciones que adeuden 8 ó más trimestres de cuotas de afiliación. Sabemos que en la reunión de octubre de 2009, el Consejo General recibirá una lista de estas organizaciones y tomará una decisión respecto a las medidas que se aplicarán.

15. Numerosas afiliadas pagan pequeñas sumas como cuotas de afiliación, de menos de unos pocos cientos de Euros. Pensamos que podría establecerse una cuota mínima de afiliación para todas las afiliadas. Unas cuotas de afiliación demasiado bajas no tienen valor alguno. Quizás la CSI podría establecer una cuota mínima de afiliación en función de la banda a la que pertenezca cada afiliada. El Consejo General podría además optar por reducir el número de bandas a 3 ó 4, con objeto de simplificar el seguimiento y el control.

INFORMES FINANCIEROS SOBRE EL FONDO DE SOLIDARIDAD

16. Constatamos que los ingresos acumulados del Fondo de Solidaridad han seguido incrementándose, dado que las contribuciones voluntarias exceden los gastos anuales. Confiamos en que estos fondos serán utilizados en el futuro. Este comentario se aplica igualmente a los fondos con fines precisos del Fondo de Solidaridad.

ORGANIZACIONES REGIONALES

17. Todos los documentos relativos a las declaraciones financieras de las organizaciones regionales (CSI-África, CSI-Asia Pacífico y CSA) estaban disponibles. Las declaraciones financieras de la CSI-Asia Pacífico no requieren ningún comentario adicional por nuestra parte.

ORGANIZACIÓN REGIONAL AFRICANA

18. Constatamos que, según consta en el informe de los auditores externos, algunos bienes de la CSI-ORAF no han sido aún transferidos a la CSI-África. También tomamos nota de que los auditores internos tenían algunos comentarios en relación con cuestiones pendientes relacionadas con el proceso de fusión de las antiguas organizaciones. Apoyamos las recomendaciones de los auditores internos para que se continúe con el trabajo y se finalice el establecimiento de la nueva organización.

19. Felicitamos a los auditores internos por el trabajo realizado para finalizar los procedimientos financieros y la administración de la nueva CSI-África.

ORGANIZACIÓN REGIONAL DE LAS AMÉRICAS

20. La CSA ha solicitado el nuevo estatus legal de Organización Civil de Interés público. Dado que la solicitud todavía está en curso, el nombre legal de la organización continúa siendo ORIT. Apoyamos la recomendación de los auditores internos de la CSA a dar la mayor prioridad a lograr la aprobación de esta solicitud.

CONCLUSIÓN

21. Nos complace constatar que el nuevo Director del Departamento de Finanzas se ha comprometido a asegurarse de que todos los documentos necesarios que no estuvieron a nuestra disposición a tiempo este año serán preparados y entregados al iniciar nuestras labores.

22. Recordamos al Secretario General nuestra propuesta previa de que la CSI contrate a una firma internacional de auditoría que se encargue de examinar las cuentas tanto de la CSI como de las organizaciones regionales, a fin de lograr la transparencia y la coherencia necesaria en los informes financieros.

23. Quisiéramos agradecer al Secretario General, al Director de Finanzas y a todo su personal por su valiosa asistencia durante nuestra auditoría.



Luis Eduardo Gallo



Arto Kuusiola



Barbara Easterling

AUDITORES

Bruselas, 2 de octubre de 2009

**INFORME DE LOS AUDITORES A LOS ÓRGANOS RECTORES DE
LA CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL SOBRE LAS
DECLARACIONES FINANCIERAS PARA EL AÑO FISCAL QUE FINALIZÓ EL 31 DE
DICIEMBRE DE 2009**

De acuerdo con su solicitud, pasamos a informarles sobre la auditoría que se nos encomendó.

Dictamen con salvedades respecto a los informes financieros

Hemos realizado la auditoría de las cuentas adjuntas al 31 de diciembre de 2009, tal como figura en las páginas 3 a 6, que registran un total de EUR 13.130.025,87 en los Fondos y un beneficio para el año, tras asignar los excedentes a los Fondos correspondientes, por valor de EUR 1.022.446,43.

Incumbe a la dirección la responsabilidad de la preparación de estos informes contables. Dicha responsabilidad incluye: establecimiento, aplicación y mantenimiento del control interno relevante para la preparación y la adecuada presentación de los informes financieros, que no contengan ninguna tergiversación material, bien sea debida a un fraude o a un error; seleccionar y aplicar las políticas contables apropiadas; y realizar estimaciones contables que resulten razonables en función de las circunstancias.

Aunque la CSI no está sujeta a ningún marco legal específico en lo que respecta a la contabilidad y auditorías de cuentas, por analogía, realizamos nuestra auditoría haciendo referencia a las leyes y regulaciones belgas aplicables a la contabilidad de las asociaciones sin fines lucrativos (association sans but lucrative).

Nuestra responsabilidad se limita a expresar una opinión sobre estos informes financieros, basándonos en nuestra auditoría. Hemos realizado la auditoría de conformidad con los requisitos legales y las Normas de Auditoría aplicables en Bélgica, y publicadas por el Instituto de Revisores de Cuentas (Institut des Reviseurs d'Entreprises / Instituut der Bedrijfsrevisoren). Dichas normas requieren que se planifique y lleve a cabo una revisión con objeto de obtener una garantía razonable de que los informes financieros estén libres de toda tergiversación.

De acuerdo con las normas antes citadas, consideramos el sistema contable de la asociación, así como sus procedimientos internos de control. Obtuvimos de la dirección y de los responsables de la asociación todas las explicaciones e informaciones necesarias para ejecutar nuestra auditoría. Realizamos un examen de comprobación de la evidencia pertinente a los montos registrados en las cuentas. Evaluamos también la adecuación de las políticas contables y la sensatez de las estimaciones significativas realizadas por la asociación así como la presentación general de los informes financieros. Consideramos que este procedimiento proporciona una base razonable para formarnos una opinión.

No hemos obtenido documentos de apoyo en relación con las provisiones para seguridad social, habiéndose cargado a la cuenta de ingresos y gastos para 2009 una provisión de EUR 152.852, con lo que la provisión total asciende a EUR 722.643.

Los documentos justificativos de las transacciones efectuadas por las organizaciones regionales, no siempre disponibles en la oficina de Bruselas, son copias de los documentos originales recibidos por las oficinas regionales y archivadas por éstas.

A excepción de las cuestiones mencionadas en el párrafo previo, nuestra auditoría no encontró ninguna otra que pudiese afectar los informes financieros del año finalizado el 31 de diciembre de 2009 de forma material, después de asignarse materialmente los excedentes a los Fondos.

Información adicional

Las cuentas de la CSI se han preparado suponiendo que las organizaciones regionales son entidades independientes. Las contribuciones para cubrir gastos de las organizaciones se incluyen en la cuenta de ingresos y gastos del Fondo General. Las transacciones financieras de las organizaciones regionales se incluyen en las cuentas de la CSI en la medida en que constituyen transacciones del “Fondo” de la oficina de Bruselas.

La cuenta de ingresos y gastos únicamente incluye las transacciones de ingresos y gastos del fondo general. Las transacciones de ingresos y gastos relativas a los demás fondos no figuran en las cuentas de ingresos y gastos, sino que se asignan a las cuentas de cada fondo en la hoja del balance.

La naturaleza, el contenido y la clasificación de las cuentas, así como la presentación de los informes financieros difieren de las leyes y regulaciones belgas aplicables a las cuentas de asociaciones sin fines lucrativos. En base a dicha legislación, no se permite la compensación de créditos y débitos, beneficios y recargos, derechos y obligaciones. Las políticas contables aplicadas no están disponibles.

Zaventem, 21 de mayo de 2010

RSM INTERAUDIT SC SCRL
REVISORES DE CUENTAS
REPRESENTADOS POR

GILBERT JANSSENS
ASOCIADO

WILLY GILLISJANS
ASOCIADO

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2009

EUR

FONDOS

Fondo General (Nota 1)	1.823.843,27
Fondo de Reserva (Nota 1)	3.705.000,00
Fondo de Solidaridad (Nota 2)	4.109.909,11
Fondo del edificio	3.172.023,57
Otros fondos: Fondo de Pensiones del Personal (Nota 3)	96.264,46
Otros fondos: CSI-CRPE (Nota 3)	<u>222.985,46</u>
	<u>13.130.025,87</u>

UTILIZACIÓN DE LOS FONDOS

ITUBI	3.172.023,57	
Bienes muebles	42.083,76	
Bienes muebles (depreciación)	<u>(12.544,60)</u>	
Activos fijos: hardware	43.268,07	
Activos fijos (depreciación): hardware	<u>(26.688,27)</u>	3.218.142,53

Activos corrientes

Inversiones a corto plazo	9.215.148,87
Efectivo en banco	6.638.153,80
Depósitos de garantía	3.497,40
Deudores	<u>1.243.832,34</u>
	<u>17.100.632,41</u>

Pasivos corrientes

Fondos de Ayuda al Desarrollo (Nota 4)	438.631,30
Acreedores	3.453.805,56
Provisiones (Nota 5)	<u>3.296.312,21</u>
	<u>7.188.749,07</u>

Activos corrientes netos

9.911.883,34

13.130.025,87

Las notas de las páginas 5 y 6 forman parte de este informe

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL
31 DE DICIEMBRE DE 2009
FONDO GENERAL - CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

	<u>REALIZADO</u>
	<u>2009</u>
<u>INGRESOS</u>	<u>EUR</u>
Cuotas de afiliación recibidas:	
Año en curso	10.848.377,22
Años anteriores	190.444,54
	<hr/>
<u>Consejo Global Unions</u>	
Consejo Global Unions (CGU)	11.951,18
	<hr/>
Ingresos a las Oficinas	143.451,64
Ingresos de otras inversiones financieras	332.634,65
Otros ingresos	32.454,21
	<hr/>
	<u>11.559.313,44</u>
<u>GASTOS</u>	
<u>Sede Central de la CSI</u>	
2º Congreso Mundial de la CSI (provisión)	250.000,00
Conferencias, reuniones, viajes y actividades	744.005,89
Provisiones revertidas para reuniones y conferencias	-122.000,00
Alquiler y mantenimiento de oficina	1.184.748,58
Otros gastos de oficina	380.370,49
Salarios, cargas sociales, etc.	5.385.117,05
Gastos imprevistos de personal	109.799,03
Prensa y publicaciones	351.902,29
Biblioteca, mobiliario y equipo	44.595,10
Provisiones revertidas para compra de mobiliario y equipo	-210.000,00
Varios: gastos imprevistos	-302.042,79
	<hr/>
	7.816.495,64
<u>Otras oficinas de la CSI</u>	
Oficina de Ginebra	421.462,91
Oficina ante la ONU en Nueva York	206.822,57
Oficina CSI/FSI, Washington	159.132,07
Oficina de la CSI para los NEI	86.679,36
Oficina de la CSI en Amman	34.650,00
Oficina en Hong Kong	12.500,00
Provisiones revertidas para la Oficina en Hong Kong	-20.000,00
	<hr/>
	901.246,91
<u>Organizaciones y Estructuras Regionales</u>	
Organización Regional Africana	671.561,92
Organización Regional para Asia-Pacífico	691.254,08
Organización Regional para las Américas	414.668,46
Consejo Regional Paneuropeo (CRPE)	0,00
Consejo Global Unions (CGU)	41.640,00
	<hr/>
	1.819.124,46
	<hr/>
	10.536.867,01
	<hr/>
	<u>10.536.867,01</u>
<u>TRANSFERENCIAS AL FONDO GENERAL</u>	
Ingresos de años anteriores	190.444,54
(Déficit)/Excedente para el año	832.001,89
	<hr/>
	<u>1.022.446,43</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2009

Nota 1. FONDOS

	<u>FONDO GENERAL</u>	<u>FONDO DE RESERVA</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
Saldo al inicio del año	801.396,84	3.705.000,00
Ingresos de años anteriores	190.444,54	
Excedente de gastos sobre ingresos	832.001,89	
Transferencias internas		
	<hr/>	<hr/>
Saldo al final del año	<u><u>1.823.843,27</u></u>	<u><u>3.705.000,00</u></u>

Nota 2. FONDO DE SOLIDARIDAD

	<u>General</u>	<u>Fines precisos</u>	<u>Total</u>
	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>	<u>EUR</u>
<u>Ingresos</u>			
Contribuciones	1.041.790,51	400.566,56	1.442.357,07
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	1.041.790,51	400.566,56	1.442.357,07
<u>Gastos</u>	<u>(418.182,77)</u>	<u>(218.972,59)</u>	<u>(637.155,36)</u>
Ingresos netos/(gastos)	623.607,74	181.593,97	805.201,71
Saldo al inicio del año	<u>2.501.198,14</u>	<u>803.509,26</u>	<u>3.304.707,40</u>
Saldo al final del año	<u><u>3.124.805,88</u></u>	<u><u>985.103,23</u></u>	<u><u>4.109.909,11</u></u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

Notas explicativas que forman parte de las cuentas correspondientes al año
finalizado el 31 de diciembre de 2009

Nota 3. OTROS FONDOS

	<u>Fondo de pensiones del personal EUR</u>	<u>CSI- CRPE EUR</u>	<u>Total EUR</u>
Ingresos de la CSI	28.880,60		28.880,60
Ingresos de cuotas de afiliación (CRPE)		41.892,45	41.892,45
Gastos	<u>(46.636,85)</u>	<u>(57.130,01)</u>	<u>(103.766,86)</u>
Ingresos netos/(gastos)	(17.756,25)	(15.237,56)	-32.993,81
Saldo al inicio del año:	<u>114.020,71</u>	<u>238.223,02</u>	<u>352.243,73</u>
Saldo al final del año	<u>96.264,46</u>	<u>222.985,46</u>	<u>319.249,92</u>

Nota 4. PASIVO CORRIENTE

	<u>2009 EUR</u>
<u>Fondos de Ayuda al Desarrollo</u>	
Saldo al inicio del año	1.190.130,88
Ingresos	<u>6.200.588,56</u>
Gastos	<u>7.390.719,44</u> <u>(6.952.088,14)</u>
Saldo al final del año	<u>438.631,30</u>

Nota 5. PROVISIONES

	<u>2009 EUR</u>
2º Congreso Mundial de la CSI (2010)	1.000.000,00
2ª Conferencia Mundial para la Mujer	30.000,00
Contratos y vacaciones pagadas al personal en su país	16.907,92
Gastos de viaje y mudanza personal contratado extranjero	191.197,00
ONSS "déduction structurelle" 2005-2008	722.643,59
Jubilaciones anticipadas	769.761,15
Provisión gastos previstos en 2009	35.000,00
Provision para asistencia legal/jurídica	30.000,00
Provisión restante del saldo final de la CIOSL en 2006	<u>500.802,55</u>
Saldo al final del año	<u>3.296.312,21</u>

CONFEDERACIÓN SINDICAL INTERNACIONAL

INFORME DE LOS AUDITORES INTERNOS PARA 2009

INTRODUCCIÓN

1. Los tres auditores elegidos por el Congreso Fundador de la CSI (Viena, noviembre de 2006), de acuerdo con el Artículo XXXV de los Estatutos,

Luis Eduardo Gallo	UGT Brasil
Arto Kuusiola	SAK Finlandia
Barbara Easterling	AFL-CIO Estados Unidos

presentan el informe adjunto. Este informe se basa en el examen por parte de RSM InterAudit Belgium del balance provisional y de las cuentas de ingresos y gastos de la CSI correspondientes al año 2009, así como de distintos documentos e informes de la CSI.

MANDATO DE LOS AUDITORES INTERNOS

2. Basamos nuestro trabajo y nuestros procedimientos en los Términos de Referencia existentes en la CIOSL. Consideramos que es nuestro deber

- i. examinar la gestión financiera de la CSI en relación con sus obligaciones estatutarias e informar sobre las cuestiones que estimen adecuadas;
- ii. recomendar acción al Congreso o a los organismos rectores de la CSI sobre cualquier cuestión que tuviera implicaciones financieras para la cual, en su opinión, no existan normas o dichas normas no hayan sido debidamente establecidas.

Además de estas tareas los auditores internos de la CSI:

- iii. tendrán libre acceso en todo momento a todos los libros, registros y demás documentación que estimen necesaria para llevar a cabo la revisión;
- iv. recibirán una copia del informe, las notas y los comentarios de los expertos contables antes de comenzar su propia tarea.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DE LOS AUDITORES

3. Mantuvimos una reunión con el Sr. Gilbert Janssens y el Sr. Willy Gillisjans, asociados de RSM InterAudit, y revisamos con ellos el informe de los auditores externos, así como la carta a la dirección anexa a las cuentas.

4. Durante la reunión con los auditores externos discutimos posibles soluciones a las cuestiones destacadas en su informe con salvedades.

5. Se acordó que la falta de cartas de confirmación que justifiquen el saldo pendiente entre la CSI y las organizaciones regionales de la CSI, y el hecho de que los documentos justificativos de las transacciones efectuadas por las organizaciones regionales sean copias de los documentos originales, son problemas que podrían resolverse introduciendo un procedimiento normal de extensión de facturas.

6. Los auditores externos indican no haber obtenido documentos de apoyo en relación con las provisiones para seguridad social. Así pues, no pudieron dar su opinión respecto a si las deducciones aplicadas en concepto de seguridad social son correctas y recomendaron que se obtenga asesoramiento para determinar la manera en que debería tratarse esta cuestión.

FONDO GENERAL

CUENTA DE INGRESOS Y GASTOS

7. El presupuesto previsto para 2009 registraba un déficit de EUR 285.000 en el Fondo General. Los ingresos reales fueron superiores a los gastos, dando como resultado un excedente de EUR 1.022.446. Las cifras correspondientes al año fueron las siguientes:

	<u>Presupuestado</u>	<u>Registrado</u>	<u>Diferencia</u>
Ingresos	11.482.000	11.559.313	+ 77.313
Gastos	<u>11.767.000</u>	<u>10.536.867</u>	+ <u>1.230.133</u>
Excedente/(Déficit) 2009	(- 285.000)	+ 1.022.446	+1.307.446

8. Las cuotas de afiliación recibidas correspondientes al año 2009 totalizaron EUR 11.038.821 frente a una previsión de EUR 11.050.000.

9. Otros ingresos ascendieron a EUR 520.491 frente a un presupuesto de EUR 432.000. Los ingresos provenientes de las inversiones financieras representaron EUR 332.634, con un incremento en valor de EUR 229.107.

10. En conjunto, los ingresos fueron superiores en EUR 77.313 a lo presupuestado.

11. Los gastos de la Confederación en 2009 se elevaron a EUR 10.536.867, frente a un presupuesto de EUR 11.767.000. Los gastos totales para el año 2009 fueron inferiores en EUR 1.230.133 al presupuesto aprobado. La Reorganización de la CSI aprobada por el Buró Ejecutivo en junio de 2009 redujo los gastos, al transferirse ciertos costos salariales a proyectos, lo que supuso un ahorro de EUR 306.205. Las provisiones revertidas por valor de EUR 654.042 explican en parte la diferencia entre el gasto registrado y el presupuestado.

12. El excedente de ingresos respecto a los gastos, de EUR 1.022.446 para el año 2009 ha sido transferido al Fondo General.

13. Los auditores externos insistieron en las ventajas que supone la utilización de normas contables establecidas legalmente para las asociaciones sin fines de lucro en Bélgica. El establecimiento de provisiones constituyó un paso hacia la aplicación de principios contables aceptados en Bélgica. Apoyamos los esfuerzos desplegados por el Secretariado de la CSI para aplicar plenamente las nuevas normas contables.

Subrayamos que este cambio de normativa mejoraría la calidad de la información contable.

HOJA DE BALANCE

14. El Fondo de Reserva (EUR 3.705.000) permaneció intacto durante el año. Recomendamos que el Buró Ejecutivo transfiera un monto adicional de EUR 172.000 al Fondo de Reserva

15. Las inversiones financieras de la CSI ascendían a EUR 9.215.148 al 31 de diciembre de 2009. Aplaudimos la decisión del Buró Ejecutivo en febrero de 2010 de aprobar las Directrices para las Inversiones Financieras de la CSI.

CUOTAS DE AFILIACIÓN

16. A finales de 2009, había un total de EUR of 282.919 de cuotas pendientes de pago. Esto representa el 2,6 % del total de cuotas de afiliación para 2009.

17. En cuanto a la estructura de las cuotas en 2009 podemos señalar que:

- La membresía cotizante equivale a cerca de 2/3 de la membresía declarada.
- Hay 69 afiliadas en la Banda 1 (el PIB per cápita más elevado) que representan el 94,7 % de las cuotas totales. El cambio en la membresía cotizante de las afiliadas en la Banda 1 tiene un impacto remarcable en el desarrollo de los ingresos provenientes de las cuotas de afiliación.
- Hay 61 afiliadas que pagan menos de EUR 100 al año y 114 que pagan menos de EUR 500 al año, de un total de 312 afiliadas.

18. La posición respecto al pago de las cuotas de afiliación a la CSI ha sido objeto de informes regulares al Buró Ejecutivo, adoptándose las medidas apropiadas al respecto.

19. En febrero de 2010, el Buró Ejecutivo aprobó las recomendaciones del Grupo de Trabajo sobre Cuotas de Afiliación. El Consejo General propondrá al Congreso la introducción de los cambios necesarios a los Estatutos de la CSI. Varias de nuestras sugerencias en relación con las cuotas de afiliación han sido tenidas en cuenta en las recomendaciones finales.

INFORMES FINANCIEROS SOBRE EL FONDO DE SOLIDARIDAD

20. Constatamos que los ingresos acumulados del Fondo de Solidaridad han seguido incrementándose, dado que las contribuciones voluntarias fueron superiores a los gastos anuales. El Consejo de Administración del Fondo de Solidaridad prestará mayor atención al funcionamiento del Fondo, aportando información respecto a los criterios necesarios para solicitar asistencia financiera y asegurarse de que el dinero acumulado sea utilizado. De esta manera, se alentaría a los donantes a continuar brindando apoyo financiero en el futuro. Este comentario se aplica igualmente a los fondos con fines precisos del Fondo de Solidaridad.

ORGANIZACIONES REGIONALES

21. Los documentos relativos a las declaraciones financieras de las organizaciones regionales CSI-Asia Pacífico y CSA) estaban disponibles. No recibimos el informe de los auditores internos de la CSI-África, que todavía no se habían reunido.

CSI-ASIA PACÍFICO

22. Las declaraciones financieras de la CSI-Asia Pacífico no requieren ningún comentario adicional por nuestra parte.

CSI-ÁFRICA

23. Además de un informe con salvedades, el auditor externo presentó un informe adicional anexo a las declaraciones financieras. Este informe incluye recomendaciones sobre el control interno de las cuentas, la gestión administrativa y de recursos humanos, así como la gestión de compras y de dinero en efectivo.

24. Mantuvimos una conversación con el Secretario General de la CSI-África, que nos proporcionó una respuesta por escrito explicando las acciones que se adoptarán para resolver las cuestiones planteada por el auditor externo en su informe.

CSA

25. La solicitud por parte de la CSA del nuevo estatus legal de Organización Civil de Interés público sigue pendiente, por lo que la denominación legal de la organización continúa siendo ORIT. Apoyamos la recomendación de los auditores internos de la CSA para que se acuerde la máxima prioridad a obtener la aprobación de esta solicitud.

CONCLUSIÓN

26. Conviene señalar que el Secretario General estuvo de acuerdo con nuestra propuesta previa de que la CSI contrate a una firma internacional de auditoría que se encargaría de examinar las cuentas tanto de la CSI como de las organizaciones regionales, a fin de lograr transparencia y coherencia en los informes financieros.

27. Quisiéramos agradecer al Secretario General, al Director de Finanzas y a todo su personal por su valiosa asistencia durante nuestra auditoría.



Luis Eduardo Gallo

Arto Kuusiola
AUDITORES

Barbara Easterling

Bruselas, 28 de mayo de 2010



CSI

5 Bld du Roi Albert II, Bte 1, 1210-Bruselas, Bélgica

Tel: +32 2 2240211, Fax: +32 2 2015815

E-Mail: info@ituc-csi.org • Web: <http://www.ituc-csi.org>